

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SE170
SE175



PT-BR Manual do Usuário

PHILIPS

Sumário

1	Instruções importantes de segurança	5
	Declaração de conformidade	5
	Conformidade com o padrão da GAP	6
	Conformidade com EMF	6
	Descarte do produto e de pilhas antigas	6

2	SE170/SE175	8
	Conteúdo da caixa	8
	Visão geral do telefone	9
	Visão geral da estação base	10
	Ícones do display	11

3	Primeiros passos	12
	Conectar a estação base e o carregador	12
	Instalar o fone	12
	Verificar o nível de carga das pilhas	13
	Definir país	13
	Definir data e hora	14
	Definir o formato de data e hora	14
	Exibir data e hora	14
	O que é modo de espera?	14
	Verificar a intensidade do sinal	14
	Ligar/desligar o fone	14

4	Chamadas	15
	Fazer uma chamada	15
	Encerrar uma chamada	16
	Atender a uma chamada	16
	Ajustar o volume do fone de ouvido	16
	Silenciar o microfone	17
	Fazer uma segunda chamada	17
	Atender a uma segunda chamada	17
	Alternar entre duas chamadas	17
	Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas	17

5	Chamadas via interfone e em conferência	18
	Fazer uma chamada para outro fone	18
	Transferir uma chamada	18
	Fazer uma chamada em conferência	18

6	Texto e números	20
	Digitar texto e números	20

7	Agenda	21
	Exibir a agenda	21
	Pesquisar um registro	21
	Ligar para um número na agenda	21
	Acessar a agenda durante uma chamada	21
	Adicionar um registro	21
	Editar um registro	22
	Excluir um registro	22
	Excluir todos os registros	22
	Memória de acesso direto	22

8	Registro de chamadas	23
	Exibir os registros de chamadas	23
	Salvar um registro de chamada na agenda	23
	Excluir um registro de chamada	23
	Excluir todos os registros de chamadas	24
	Retornar uma chamada	24

9	Lista de rediscagem	25
	Exibir os registros de rediscagem	25
	Rediscar um número	25
	Salvar um registro de rediscagem na agenda	25
	Excluir uma registro de rediscagem	25
	Excluir todos os registros de rediscagem	25

10 Ajustes personalizados	26
Personalizar o display do telefone	26
Personalizar os sons	26

11 Recursos de chamadas	28
Modo de discagem	28
Selecionar a duração da rechamada	28
Gerenciar o código de área	28
Código de operadora	29
Primeiro toque	29
Modo ECO	29

12 Recursos extras	30
Relógio automático	30
Alarme	30
Travamento do teclado	31
Localizar o fone	31

13 Configurações avançadas	32
Melhorar a qualidade do áudio	32
Registrar os fones	32
Desregistrar os fones	33
Restaurar as configurações padrão	33

14 Secretária eletrônica do telefone	34
Ligar/desligar a secretária eletrônica	34
Definir o idioma da secretária eletrônica	34
Definir o modo de atendimento	34
Saudações	35
Mensagens recebidas pela secretária	36
Definir o atraso de toque	37
Acesso remoto	37
Filtragem de chamadas	38
Funcionamento do LED na estação base	38

15 Configurações padrão	39
--------------------------------	----

16 Dados técnicos	40
--------------------------	----

17 Perguntas freqüentes	41
--------------------------------	----

1 Instruções importantes de segurança

Requisitos de fornecimento energia

- Este produto exige fornecimento de energia elétrica de 100-240 volts AC. Em caso de queda de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A voltagem na rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pelo padrão EN 60950.



Aviso

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única maneira de desligar o carregador é desconectando a fonte de alimentação da tomada elétrica. Certifique-se de que a tomada elétrica pode ser facilmente acessada, sempre que preciso.

Para evitar danos ou mau funcionamento



Cuidado

- Use somente a fonte de alimentação especificada nas instruções do usuário.
- Use somente as pilhas especificadas nas instruções do usuário.
- Não deixe que os contatos do carregador ou as pilhas entrem contato com objetos metálicos.
- Não abra o fone, a estação base nem o carregador para evitar a exposição a altas voltagens.
- Não deixe que líquidos entrem em contato com o carregador.
- Risco de explosão caso a pilha seja substituída por um tipo não apropriado.
- Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Sempre use os cabos fornecidos com o produto.
- Para equipamentos que requerem conexão com a rede elétrica, a tomada da parede deve estar próxima a eles, em um local de fácil acesso.
- Este equipamento não foi projetado para fazer chamadas de emergência em caso de queda de energia. Tenha à sua disposição um método alternativo para fazer chamadas de emergência.

- Não exponha o telefone a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitam calor.
- Não deixe o telefone cair nem deixe cair objetos no telefone.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o aparelho.
- Não use o produto em locais onde exista perigo de explosão.
- Não deixe que pequenos objetos metálicos entrem em contato com o produto. Isso pode prejudicar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.
- Objetos metálicos poderão entrar no receptor do fone se forem colocados próximo ou sobre ele.

Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Utilize o aparelho em um local cuja temperatura esteja sempre entre 0 e 35°C.
- Armazene-o em um local cuja temperatura esteja sempre entre -20 e 45°C.
- A vida útil das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Philips Consumer Lifestyle, P&A, declara que o SE170/SE175 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A Declaração de conformidade pode ser acessada em www.p4c.philips.com. Este produto foi projetado, testado e fabricado de acordo com a Diretiva Europeia R&TTE 1999/5/EC. Segundo essa diretiva, este produto pode ser operado nos seguintes países:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SJ ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Conformidade com o padrão da GAP

O padrão GAP garante que todos os fones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com o padrão mínimo de operação independentemente da marca do produto. O fone e a estação base estão em conformidade com a GAP, o que garante operações básicas: registrar um fone, obter sinal telefônico, fazer e receber chamadas. Recursos avançados talvez não estejam disponíveis se você combiná-los com modelos de outros fabricantes. Para registrar e usar este fone com uma estação base de outro fabricante em conformidade com a GAP, primeiro siga as instruções do fabricante e, em seguida, as instruções descritas neste manual para registrar o fone. Para registrar um fone de outro fabricante na estação base, coloque-a no modo de registro e siga as instruções do fabricante do fone.

Conformidade com EMF

A Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica e vende muitos produtos destinados aos consumidores e que, como qualquer aparelho eletrônico, em geral têm a capacidade de emitir e receber sinais eletromagnéticos. Um dos princípios de negócios mais importantes da Philips é tomar todas as medidas de segurança e saúde necessárias para nossos produtos, de forma a atender a todas

as exigências legais aplicáveis e a permanecer dentro dos padrões de EMF aplicáveis ao fabricar os produtos.

A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos à saúde. A Philips confirma que, se seus produtos forem manipulados corretamente para o uso a que foram planejados, poderão ser utilizados com segurança de acordo com as evidências científicas atualmente disponíveis.

A Philips tem um papel ativo no desenvolvimento de padrões internacionais de segurança e de EMF, possibilitando a antecipação de desenvolvimentos adicionais em termos de padronização para integração precoce em seus produtos.

Descarte do produto e de pilhas antigas



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de lata de lixo riscada estiver afixado a um produto, significa que ele se enquadra na Diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos. Proceda de acordo com as normas locais e não descarte produtos antigos no lixo doméstico convencional.

O descarte correto de produtos antigos ajuda a impedir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.



Este produto contém pilhas cobertas pela Diretiva Européia 2006/66/EC, não podendo ser descartadas com o lixo doméstico. Informe-se sobre as normas locais de coleta seletiva de pilhas, pois o descarte correto ajuda a impedir conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Quando este logotipo está junto a um produto, isso significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema nacional de recuperação e reciclagem associado.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Seu produto contém baterias cobertas pela Diretiva Européia 2006/66/EC, as quais não podem ser descartadas juntamente ao lixo doméstico cotidiano.

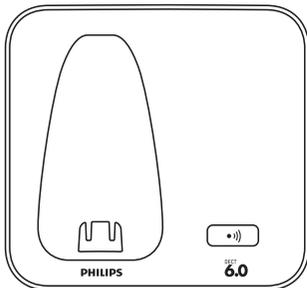
Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de baterias. O descarte correto de baterias ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

2 SE170/SE175

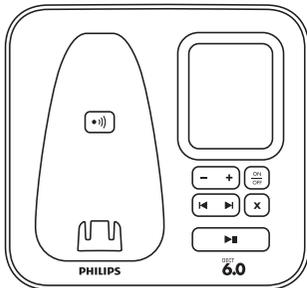
Parabéns por sua aquisição e seja bem-vindo à Philips!

Para beneficiar-se plenamente do suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

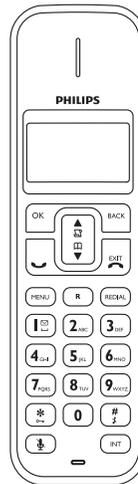
Conteúdo da caixa



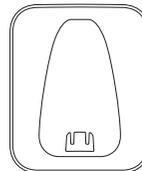
Estação base (SE170)



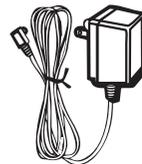
Estação base (SE175)



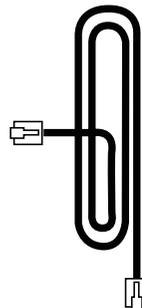
Fone**



Carregador**



Adaptador de energia**



Fio telefônico*

Visão geral do telefone



Garantia



Manual do usuário



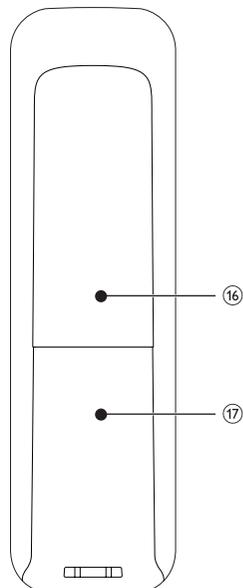
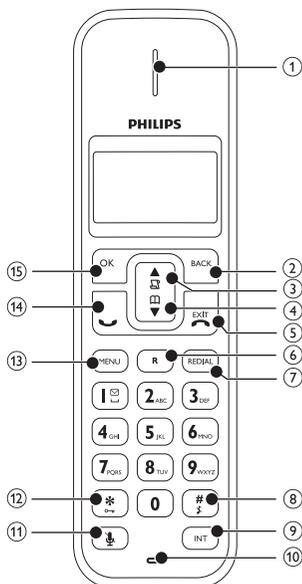
Guia para início rápido

Nota

- * Em alguns países, você precisa conectar o adaptador de linha telefônica ao fio telefônico e o fio telefônico à entrada de telefone.

Nota

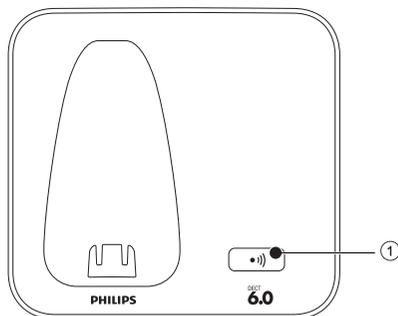
- ** Em modelos com vários fones, você encontrará fones, carregadores e adaptadores de energia adicionais.



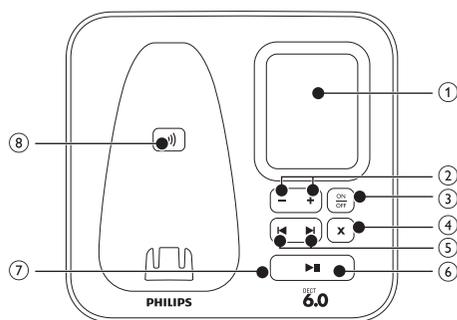
1	Fone de ouvido	
2	BACK	<ul style="list-style-type: none"> • Exclui texto ou dígitos. • Cancela a operação.
3		<ul style="list-style-type: none"> • Percorre o menu no sentido ascendente. • Aumenta o volume do fone de ouvido. • Acessa o registro de chamadas.
4		<ul style="list-style-type: none"> • Percorre o menu no sentido descendente. • Diminui o volume do fone de ouvido. • Acessa a agenda.
5	EXIT 	<ul style="list-style-type: none"> • Encerra a chamada. • Sai do menu/finaliza a operação. • Pressione e segure para ligar/desligar o fone.
6	R	<ul style="list-style-type: none"> • Envia o sinal flash.
7	REDIAL	<ul style="list-style-type: none"> • Acessa a lista de rediscagem.
8	# 	<ul style="list-style-type: none"> • Pressione e segure para inserir uma pausa e fazer uma chamada pré-discada (consulte “Fazer uma chamada” na seção Chamadas). • Pressione e segure para ativar/desativar a campanha.
9	INT	<ul style="list-style-type: none"> • Ativa a chamada por interfone. • Pressione e segure para iniciar uma chamada em conferência.
10	Microfone	
11		<ul style="list-style-type: none"> • Silencia/ativa o microfone.
12		<ul style="list-style-type: none"> • Pressione e segure para travar/destravar o teclado.
13	MENU	<ul style="list-style-type: none"> • Acessa o menu principal.
14		<ul style="list-style-type: none"> • Faz e atende chamadas.
15	OK	<ul style="list-style-type: none"> • Confirma a seleção. • Acessa o menu de opções.
16	Campanha	
17	Compartimento de pilhas	

Visão geral da estação base

SE170



- | | | |
|---|---|--|
| 1 |  | <ul style="list-style-type: none"> • Localiza os fones. • Acessa o modo de registro. |
|---|---|--|



1	Alto-falante
2	+ / - • Aumenta/diminui o volume do viva-voz.
3	ON / OFF • Liga/desliga a secretária eletrônica.
4	X • Exclui mensagens.
5	▶/◀ • Avança/retrocede a reprodução.
6	▶■ • Reproduz as mensagens. • Pára a reprodução das mensagens.
7	LED Piscando em intervalos de 1 segundo: <ul style="list-style-type: none"> • Mensagens não ouvidas. • Operação remota via fone em funcionamento. Piscando rapidamente, em intervalos de 0,5 segundo: <ul style="list-style-type: none"> • A memória da secretária eletrônica está cheia. Aceso sem piscar: <ul style="list-style-type: none"> • A secretária eletrônica está ligada. • Secretária eletrônica em funcionamento.
8	•))) • Localiza os fones • Acessa o modo de registro

Ícones do display

No modo de espera, os ícones exibidos na tela principal indicam os recursos disponíveis no fone.

Ícone	Descrições
	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa, média e baixa). Quando o fone é colocado na estação base/carregador, as barras ficam rolando até o final do processo de recarga.
	O ícone de pilha descarregada pisca e você ouve um tom de alerta. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.
	Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.
	Chamada em andamento.
	Alarme ativado.
	Campainha desativada.
	Registro de chamadas
	Secretária eletrônica
	Mensagem de voz não ouvida.
	Role para cima para obter mais opções
	Role para baixo para obter mais opções
	Mais dígitos ou caracteres à direita
ECO	O modo ECO está ativado.

3 Primeiros passos



Cuidado

- Certifique-se de ler as instruções de segurança na seção "Importante" antes de conectar e instalar o fone.

Conectar a estação base e o carregador



Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do telefone.
- Use somente o adaptador de energia fornecido para carregar as pilhas.

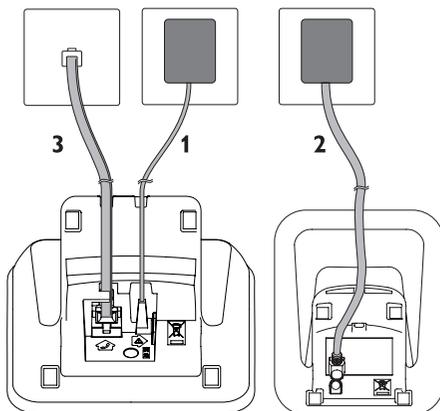


Nota

- Se você for assinante de um serviço de Internet de alta velocidade DSL, instale um filtro DSL entre o fio telefônico e a tomada elétrica. O filtro evita ruídos e problemas no identificador de chamadas causados pela interferência do serviço DSL. Para obter mais informações sobre os filtros DSL, entre em contato com sua operadora de serviços DSL.
- A plaqueta de tipo está na parte inferior da estação base.

- 1 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à:
 - entrada DC na parte inferior da estação base;
 - tomada elétrica na parede.
- 2 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à (para modelos com vários fones):
 - entrada DC na parte inferior do carregador do fone extra.
 - tomada elétrica na parede.

- 3 Conecte cada extremidade do fio telefônico à:
 - entrada de telefone na parte inferior da estação base;
 - entrada de telefone na parede.



Instalar o fone



Cuidado

- Risco de explosão! Mantenha a bateria distante do calor, luz do sol ou fogo. Nunca incinere a bateria.
- Use apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de diminuição da vida útil das pilhas! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha.



Nota

- Carregue as pilhas por 16 horas antes da primeira utilização.



Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas ao inseri-las em seu respectivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

Definir data e hora

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[REL E ALARME] > [DATA / HORA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Pressione os botões numéricos para inserir a data e pressione **OK** para confirmar.
↳ No fone, o menu de ajuste das horas é exibido.
- 4 Pressione os botões numéricos para inserir as horas.
 - Se o formato de 12 horas estiver sendo usado, pressione  /  para selecionar **[AM]** ou **[PM]**.
- 5 Pressione **OK** para confirmar.

Definir o formato de data e hora

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[REL E ALARME] > [DEF. FORMATO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[FORMATO DATA]** ou **[FORMATO HORA]**.
- 4 Defina o modo de exibição. Selecione **[DD/MM]** ou **[MM/DD]** como o modo de exibição de data e **[12 HR]** ou **[24 HR]** como o modo de exibição das horas. Pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Exibir data e hora

- 1 Pressione e segure **OK**.
- 2 Pressione e segure **OK** novamente para exibir o nome do fone.

O que é modo de espera?

O telefone entra no modo de espera quando não está em funcionamento. A tela do modo de espera exibe o nome e o número do fone, a data e a hora e os ícones de sinal e de pilha.

Verificar a intensidade do sinal



Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.

- Verifique se o fone está conectado à estação base antes de fazer ou receber chamadas e acessar as funções e os recursos do telefone.
- Caso ouça tons de aviso durante uma chamada, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

Ligar/desligar o fone

- Pressione e segure  para desligar o fone. O display do fone se apaga.



Nota

- Quando o fone está desligado, não é possível receber chamadas.
- Pressione e segure  para ligar o fone. São necessários alguns segundos para que o fone seja ligado.

4 Chamadas

Nota

- Em caso de queda de energia, o telefone não pode fazer chamadas de emergência.

Dica

- Verifique a intensidade do sinal antes de ligar para um número ou durante uma ligação. Para obter mais informações, consulte "Verificar a intensidade do sinal" na seção Primeiros passos.

Fazer uma chamada

Você pode fazer uma chamada de várias maneiras:

- Discagem rápida
- Discar antes de fazer uma chamada
- Rediscar o número mais recente
- Ligar para um número na lista de rediscagem.
- Ligar para um número na agenda
- Ligar para um número no registro de chamadas

Discagem rápida

- 1 Pressione .
- 2 Disque o número de telefone.
 - ↳ A ligação é feita.
 - ↳ A duração da chamada em andamento é exibida.

Discar antes de fazer a ligação

- 1 Disque o número de telefone.
 - Para apagar um dígito, pressione **BACK**.
 - Para inserir uma pausa, pressione e segure #.
- 2 Pressione  para fazer a ligação.

Rediscar o número mais recente

- 1 Pressione .
- 2 Pressione **REDIAL**.
- 3 Pressione .
 - ↳ A ligação para o número mais recente é feita.

Ligar para um número na lista de rediscagem

Você pode fazer uma chamada para um número na lista de rediscagem.

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Rediscar um número" na seção Lista de rediscagem.

Ligar para um número na agenda

Você pode fazer uma chamada para um número na agenda.

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Ligar para um número na agenda" na seção Agenda.

Ligar para um número no registro de chamadas

Você pode retornar uma chamada para um número no registro de chamadas recebidas ou não atendidas.

Dica

- Para obter mais informações, consulte "Retornar uma chamada" na seção Registro de chamadas.

Nota

- O timer de chamadas exibe o tempo de conversação da chamada atual.

Nota

- Caso ouça tons de aviso, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

Encerrar uma chamada

Você pode encerrar uma chamada das seguintes maneiras:

- Pressione ; ou
- Coloque o fone na estação base ou na base de carregamento.

Atender a uma chamada

Quando o telefone tocar, pressione  para atender à chamada.

Nota

- A identificação de chamadas estará disponível se você tiver solicitado esse serviço à sua operadora.

Dica

- Se houver alguma chamada não atendida, o fone exibirá uma mensagem de notificação.

Desativar a campanha para todas as chamadas recebidas

Há duas maneiras de desativar a campanha:

- 1 Pressione e segure  no modo de espera.
↳  é exibido no display.
- 2 Quando o telefone tocar, pressione **BACK**.

Ajustar o volume do fone de ouvido

Pressione  ou  para ajustar o volume durante uma chamada.

O volume do fone de ouvido é ajustado e a tela da chamada volta a ser exibida.

Silenciar o microfone

- 1 Pressione  durante uma chamada.
 - ↳ O fone exibe [MUDO].
 - ↳ Você ouve o chamador, mas ele não ouve sua voz.
- 2 Pressione  novamente para reativar o microfone.
 - ↳ Você agora pode se comunicar com o chamador.

Fazer uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

- 1 Pressione **R** durante uma chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Disque o segundo número.
 - ↳ A chamada é feita para o número exibido no display.

Atender a uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

Ao ouvir bipes intermitentes indicando uma chamada recebida, você pode atender a essa chamada de duas maneiras:

- 1 Pressione **R** e **2_{ABC}** para atender à chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera e você atenderá à segunda.
- 2 Pressione **R** e  para encerrar a chamada atual e atender à segunda.

Alternar entre duas chamadas

- 1 Pressione **R** e **2_{ABC}**.
 - ↳ A chamada atual é colocada em espera e você atenderá à segunda.

Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas

Nota

- Este serviço depende da rede. Consulte sua operadora para saber se há cobrança adicional pelo serviço.

Quando você estiver conectado a duas chamadas, pressione **R** e **3_{DEF}**.

- ↳ As duas ligações são combinadas e a chamada em conferência é iniciada.

5 Chamadas via interfone e em conferência

Uma chamada via interfone é aquela feita para outro fone que compartilha a mesma estação base. Uma chamada em conferência envolve você, o usuário de outro fone e chamadores externos.

Fazer uma chamada para outro fone

Nota

- Se a estação base tiver apenas dois fones registrados, pressione **INT** para fazer uma chamada para o outro fone.

- 1 Pressione **INT**.
↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione  para cancelar ou encerrar a chamada via interfone.

Nota

- Se o fone selecionado estiver em uma ligação, você ouvirá um tom de ocupado.

Durante uma ligação

Você pode alternar de um telefone para outro durante uma ligação:

- 1 Pressione **INT**.
- 2 O chamador atual é colocado em espera.
- 3 Selecione o número do fone e pressione **OK** para confirmar.
↳ Aguarde a outra pessoa atender à chamada.

Alternar entre chamadas

Pressione **INT** para alternar entre a chamada externa a chamada via interfone.

Transferir uma chamada

- 1 Pressione **INT** durante uma chamada.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Pressione  quando a outra pessoa atender à chamada.
↳ A chamada é transferida para o fone selecionado.

Fazer uma chamada em conferência

Uma chamada em conferência de três vias é uma chamada entre você, o usuário do outro fone e chamadores externos. É necessário que os dois fones compartilhem a mesma estação base.

Durante uma chamada externa

- 1 Pressione **INT** para iniciar uma chamada interna.
 - ↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
 - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
 - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione e segure **INT** no fone.
 - ↳ Com isso, a chamada em conferência de três vias será estabelecida com a chamada externa e o fone selecionado.
- 5 Pressione  para encerrar a chamada em conferência.

Durante a chamada em conferência

- 1 Pressione **INT** para colocar a chamada externa em espera e retornar à chamada interna.
 - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Pressione **INT** para alternar entre a chamadas externa e interna.
- 3 Pressione e segure **INT** para restabelecer a chamada em conferência.



Nota

- Se um fone for desligado durante a conferência, o outro fone permanecerá conectado à chamada externa.

6 Texto e números

Você pode digitar texto e números para nomear fones, registrar números na agenda e para outros itens de menu.

Digitar texto e números

- 1 Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- 2 Pressione **BACK** para excluir o caractere. Pressione / para mover o cursor para esquerda ou direita.

Tecla	Caracteres
0	0
1	espaço - 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
	* ? / \ ()
	# ' , - . &

Tecla	Caracteres (para norueguês/dinamarquês)
0	0 Ø
1	espaço - 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9

Tecla	Caracteres (para grego)
0	0
1	espaço - 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9

Tecla	Caracteres (para polonês)
0	0
1	espaço - 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9

7 Agenda

Este telefone dispõe de uma agenda com capacidade de até 50 registros. Você pode acessá-la no fone. Cada registro pode ter um nome com até 12 caracteres e um telefone com até 24 dígitos.

Exibir a agenda



Nota

- Você só pode exibir a agenda em um fone de cada vez.

- 1 Pressione ou **MENU** > **[AGENDA]** > **[LISTA]** para acessar a agenda.
- 2 Selecione um contato. As informações disponíveis são exibidas.

Pesquisar um registro

Você pode pesquisar os registros na agenda de duas maneiras:

- Percorra a lista de contatos.
- Digite o primeiro caractere do contato.

Percorrer a lista de contatos

- 1 Pressione ou **MENU** > **[AGENDA]** > **[LISTA]** para acessar a agenda.
- 2 Pressione e para percorrer a agenda.

Digitar o primeiro caractere de um contato

- 1 Pressione ou **MENU** > **[AGENDA]** > **[LISTA]** para acessar a agenda.
- 2 Pressione a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.
 - ↳ O primeiro registro que começa com esse caractere é exibido.

Ligar para um número na agenda

- 1 Pressione ou **MENU** > **[AGENDA]** > **[LISTA]** para acessar a agenda.
- 2 Selecione um contato na agenda.
- 3 Pressione para fazer a chamada.

Acessar a agenda durante uma chamada

- 1 Pressione **OK**, selecione **[AGENDA]** e pressione **OK** novamente para confirmar.
- 2 Selecione o contato e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O número de telefone é exibido.

Adicionar um registro



Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Exclua alguns registros para adicionar novos.

- 1 Pressione **MENU**
- 2 Selecione **[AGENDA]** > **[NOVA ENTRADA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Digite o nome e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Digite o número de telefone e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O novo registro é salvo.



Dica

- Pressione e segure para inserir uma pausa.

Nota

- A agenda salva apenas o novo número.

Dica

- Para obter mais informações sobre como editar os números e nomes, consulte a seção Texto e números.

Editar um registro

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[AGENDA] > [EDIT ENTRADA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione o contato e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Edite o nome e pressione **OK** para confirmar.
- 5 Edite o número e pressione **OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir um registro

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[AGENDA] > [APAGAR]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um contato e pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **OK** para confirmar.
↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[AGENDA] > [APAGAR TUDO]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 3 Pressione **OK** para confirmar.
↳ Todos os registros (exceto os dois registros da memória de acesso direto) serão excluídos.

Memória de acesso direto

Há duas memórias de acesso direto (teclas 1 e 2). Para discar automaticamente o número de telefone salvo, pressione e segure as teclas no modo de espera.

Dependendo do país, as teclas 1 e 2 vêm pré-configuradas, respectivamente, com o **[1_CX. POSTAL]** (número do correio de voz) e **[2_SERV. INF.]** (número do serviço de informações) da operadora.

Editar a memória de acesso direto

- 1 Pressione **MENU > [AGENDA] > [EDIT ENTRADA]** e **OK** para confirmar.
↳ Os dois registros da memória de acesso direto são exibidos na parte superior da lista de contatos.
- 2 Selecione um registro da memória de acesso direto.
- 3 Edite o nome (exceto **1_** e **2_**) e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Edite o número e pressione **OK** para confirmar.
↳ O novo registro é salvo.

8 Registro de chamadas

O registro de chamadas armazena todas as chamadas recebidas ou não atendidas. O registro de chamadas recebidas inclui o nome e o número do chamador e a hora e data da ligação. Esse recurso estará disponível caso você tenha solicitado o serviço de identificação de chamadas à sua operadora.

O telefone pode armazenar até 10 registros de chamadas. O ícone de registro de chamadas no fone pisca para lembrá-lo de que existem ligações não atendidas. Se o chamador permitir que seja identificado, você poderá visualizar o nome e telefone dessa pessoa. Os registros de chamadas são exibidos em ordem cronológica: a ligação mais recente é exibida na parte superior da lista.

Nota

- Verifique se o número de telefone na lista de chamadas é válido antes de ligar para ele diretamente da lista de chamadas.

Exibir os registros de chamadas

- 1 Pressione .
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro, pressione **OK** e selecione **[VER]** para obter outras informações disponíveis.

Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione .
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[GUARDAR NUM]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **OK** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O registro é salvo.

Excluir um registro de chamada

- 1 Pressione .
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[APAGAR]** e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de chamadas

- 1 Pressione .
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Pressione **OK** para acessar o menu de opções.
- 3 Selecione **[APAGAR TUDO]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **OK** para confirmar.
↳ Todos os registros são excluídos.

Retornar uma chamada

- 1 Pressione .
- 2 Selecione um registro na lista.
- 3 Pressione  para fazer a chamada.

9 Lista de rediscagem

A lista de rediscagem armazena o histórico de chamadas discadas. Ela inclui os nomes e/ou os números de telefone para os quais você ligou. Este telefone pode armazenar até cinco registros de rediscagem.

Exibir os registros de rediscagem

Pressione **REDIAL**.

Rediscar um número

- 1 Pressione **REDIAL**.
- 2 Selecione o registro para o qual deseja ligar. Pressione .
↳ A ligação é feita.

Salvar um registro de rediscagem na agenda

- 1 Pressione **REDIAL** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[GUARDAR NUM]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **OK** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir uma registro de rediscagem

- 1 Pressione **REDIAL** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[APAGAR]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **OK** para confirmar.
↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de rediscagem

- 1 Pressione **REDIAL** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Pressione **OK** para acessar o menu de opções.
- 3 Selecione **[APAGAR TUDO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 5 Pressione **OK** para confirmar.
↳ Todos os registros são excluídos.

10 Ajustes personalizados

Personalize os ajustes do telefone de acordo com suas preferências.

Personalizar o display do telefone

Atribuir um nome ao fone

O nome do fone pode ter até dez caracteres. Ele é exibido no display do fone no modo de espera.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A]. PESSOAIS** > **[NOME FONE]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Digite o nome ou edite-o. Para apagar um caractere, pressione **BACK**.
- 4 Pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o idioma de exibição



Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.
- Os idiomas disponíveis variam de acordo com o país.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A]. PESSOAIS** > **[IDIOMA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um idioma e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Personalizar os sons

Definir o toque do fone

Existem dez opções de toque disponíveis.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A]. PESSOAIS** > **[TOQUES FONE]** > **[TOQUES]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um toque e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o volume do toque do fone

Existem cinco níveis de volume de toque disponíveis, além da opção **[DESLIG]**.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A]. PESSOAIS** > **[TOQUES FONE]** > **[VOLUME TOQUE]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um nível de volume e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.



Dica

- Para desativar o toque, pressione e segure **#** no modo de espera. **#** será exibido no display.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando você pressiona uma tecla no fone.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A]. PESSOAIS** > **[TOQUES FONE]** > **[BEEP CHAVE]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[LIG.]/[DESLIG]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom de encaixe

O tom de encaixe é o som emitido quando você coloca o fone na estação base/carregador.

- 1** Pressione **MENU**.
- 2** Selecione **[AJ. PESSOAIS] > [TOQUES FONE] > [TOM ENCAIXE]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3** Selecione **[LIG.]/[DESLIG]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

11 Recursos de chamadas

O telefone apresenta diversos recursos que o ajudam a gerenciar chamadas.

Modo de discagem

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos que suportam discagem por tom e pulso.

O modo de discagem é o tipo de sinal de telefone usado em seu país. O telefone suporta discagem por tom (DTMF) e pulso (giratória). Consulte sua operadora para obter informações detalhadas.

Definir o modo de discagem

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[TIPO DISC]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um modo de discagem e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Se o telefone estiver no modo de discagem por pulso, pressione ***** durante uma ligação para ativar temporariamente o modo de discagem por tom. * é exibido. Os dígitos desta chamada são emitidos como sinais de tom.

Selecionar a duração da rechamada

Verifique se o tempo da rechamada está definido corretamente antes de atender a uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já vem com a duração da rechamada configurada. Há três opções disponíveis: **[BREVE]**, **[MÉDIO]** e **[LONGO]**. O número de opções disponíveis varia de acordo com o país. Para obter detalhes, consulte sua operadora.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[TEMPO RECHAM]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Gerenciar o código de área

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a códigos de área.

Você pode definir um código de área (até cinco dígitos). Esse código de área é automaticamente excluído de uma chamada recebida caso seja o mesmo que você definiu. O número de telefone é salvo no registro de chamadas sem o código de área.

Ativar/desativar a exclusão automática do código de área

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[CÓDIGO ÁREA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Digite o código de área e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Código de operadora

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a código de operadora.

Algumas operadoras exigem que um código seja adicionado quando você fizer uma chamada fora da sua área local. Esse recurso pode determinar automaticamente se será necessário um código de operadora quando você retornar uma chamada para um número do registro de chamadas recebidas.

Dica

- O código de operadora contém dois ou três dígitos. Para obter mais informações, entre em contato com a operadora.

Ativar o código de operadora

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[CÓDIGO OPER.]** e pressione **OK**.
- 3 Digite o código de operadora e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar o código de operadora

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[CÓDIGO OPER.]** e pressione **OK**.
- 3 Para excluir todos os dígitos, pressione **BACK** e **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Primeiro toque

Se você possui o serviço de identificação de chamadas, o telefone pode não emitir o primeiro toque antes de a identificação ser exibida no display. Depois que o telefone é redefinido, ele pode detectar automaticamente se o serviço de identificação de chamadas está ativo e não emitir o primeiro toque. Você pode alterar esse ajuste de acordo com suas preferências. Esse recurso só se aplica a modelos com suporte à função de primeiro toque.

Ativar/desativar o primeiro toque

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[1° TOQUE]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[LIG.]/[DESLIG]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Para redefinir o status do primeiro toque, acesse o menu de redefinição.

Modo ECO

O modo **ECO** reduz o consumo de energia do fone e da estação base.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[ECO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[LIG.]/[DESLIG]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.
↳ **ECO** é exibido.

Nota

- Quando **ECO** é ativado, o alcance da conexão entre o fone e a estação base pode ser reduzido.

12 Recursos extras

Este telefone oferece recursos extras para que você se mantenha organizado e informado enquanto se desloca de um lugar para outro.

Relógio automático



Nota

- Este serviço depende da rede.

A data e a hora no telefone são automaticamente sincronizadas com a rede pública de telefonia comutada (PSTN). Para que a data seja sincronizada, verifique se o ano atual está definido.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[REL E ALARME] > [RELÓGIO AUT.]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[LIG.]/[DESLIG.]**. Pressione **OK**.
↳ O ajuste é salvo. .

Alarme

Este telefone dispõe de alarme. Verifique as informações abaixo para ajustar o alarme.

Ativar o alarme

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[REL E ALARME] > [ALARME]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[UMA VEZ]** ou **[DIÁRIO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Digite a hora do alarme.
- 5 Pressione **OK** para confirmar.
↳ O alarme é definido e  é exibido no display.



Dica

- Pressione  /  para alternar entre **[AM]/[PM]**.

Desativar o alarme

Quando o alarme soar

- 1 Pressione qualquer tecla para desativar o alarme.

Antes de o alarme soar

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[REL E ALARME] > [ALARME]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[DESLIG.]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir a melodia do alarme

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[REL E ALARME] > [TOM ALARME]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma nova melodia e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- O alarme assume o mesmo volume definido para a campainha. Se a campainha estiver desativada, o volume do alarme ficará no nível 1.

Localizar o fone

- 1 Pressione **•••** na estação base.
↳ Todos os fones conectados a essa estação base tocarão.
- 2 Pressione **•••** novamente na estação base para cessar os toques.
↳ Todos os fones param de tocar; ou
- 3 Pressione ** /  / BACK** em um fone para cessar os toques.

Travamento do teclado

Você pode travar o teclado para impedir o pressionamento acidental das teclas.

Travar o teclado

- 1 Pressione e segure ***** no modo de espera.
↳ O teclado é travado.

Nota

- Quando o teclado está travado, nenhuma ligação pode ser feita. Você ainda pode atender a chamadas. O teclado é destravado durante a chamada, mas é automaticamente travado após o encerramento.

Destruar o teclado

- 1 Pressione e segure *****.
↳ O teclado é destravado.

13 Configurações avançadas

Melhorar a qualidade do áudio

O modo de som XHD (Extreme High Definition) é um recurso exclusivo que transmite sinais de alta fidelidade ao fone. Ele torna as conversas telefônicas iguais a conversas reais.

No modo de espera,

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[SOM XHD]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[LIG.]/[DESLIG]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Durante uma ligação,

- 1 Pressione **OK** para acessar o menu de opções.
- 2 Altere o ajuste de XHD.
- 3 Pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Registrar os fones

Você pode registrar fones adicionais na estação base. A estação base pode registrar até quatro fones.

Registro automático

- 1 Coloque o fone não registrado na estação base.
↳ O fone detecta a estação base e inicia automaticamente o registro.
↳ O processo de registro dura menos de 2 minutos. A estação base atribui automaticamente um número ao fone.

Registro manual

Se ocorrer falha no registro automático, registre manualmente o fone na estação base.

- 1 Pressione **MENU** no fone.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[REGISTAR]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Pressione e segure **(••)** na estação base por 5 segundos (no modelo com secretária eletrônica você ouvirá um bipe de confirmação).
- 4 Digite o PIN do sistema. Pressione **BACK** para fazer correções.
- 5 Pressione **OK** para confirmar o PIN.
↳ O processo de registro dura menos de 2 minutos. A base atribui automaticamente um número ao fone.

Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou se nenhuma base for encontrada em um determinado período, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Repita o procedimento acima caso o registro falhe.

Nota

- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterá-lo.

Desregistrar os fones

- 1 Se dois fones compartilham a mesma estação base, você pode usar um fone para desregistrar o outro.
- 2 Pressione **MENU**.
- 3 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[ANULAR REG]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Digite o PIN do sistema. (O PIN predefinido é 0000). Pressione **BACK** para remover o número.
- 5 Selecione o número do fone que deseja desregistrar.
- 6 Pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone é desregistrado.



Dica

- O número do fone é exibido ao lado do nome do fone no modo de espera.

Restaurar as configurações padrão

Você pode restaurar as configurações de fábrica do telefone.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[A] AVANÇADOS** > **[REINICIAR]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 3 Pressione **OK** para confirmar.
↳ Todas as configurações assumem o padrão de fábrica.
↳ A tela de boas-vindas é exibida.



Dica

- Para obter mais informações sobre as configurações padrão, consulte a seção Configurações padrão.

14 Secretária eletrônica do telefone

Nota

- Disponível somente no modelo SE175.

Este telefone dispõe de uma secretária eletrônica que, se ligada, grava chamadas não atendidas. Por padrão, a secretária eletrônica vem com o modo **[ATEND&GRAVAR]** ativado. Você pode acessá-la remotamente e alterar os ajustes pelo menu da própria secretária usando o fone.

O LED na estação base fica aceso quando a secretária está ligada.

Ligar/desligar a secretária eletrônica

Você pode ligar/desligar a secretária eletrônica pela estação base ou pelo fone.

Pelo fone

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [ATEND. LG/DES]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[LIG.]/[DESLIG]** e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Pela base

- 1 Pressione **ON/OFF** para ligar/desligar a secretária eletrônica no modo de espera.

Nota

- Quando a secretária eletrônica está ligada, ela atende às chamadas após a quantidade de toques definida no ajuste de atraso de toque.

Definir o idioma da secretária eletrônica

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.

O idioma da secretária eletrônica é o mesmo definido para as mensagens automáticas.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [AJUSTES] > [IDIOMA]**.
- 3 Pressione **OK** para confirmar.
- 4 Selecione um idioma e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o modo de atendimento

Você pode ajustar a secretária para permitir ou não que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[ATEND&GRAVAR]** para permitir que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[SÓ RESPOSTA]** se você não quiser que os chamadores deixem mensagens.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [MODO ATENDER]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um modo de atendimento e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para o modo **[SÓ RESPOSTA]**.

Saudações

Saudação é a mensagem ouvida pelo chamador quando a secretária atende à ligação. A secretária eletrônica tem duas saudações pré-gravadas: os modos **[ATEND&GRAVAR]** e **[SÓ RESPOSTA]**.

Gravar uma saudação

Você pode gravar uma saudação de até 3 minutos. A última saudação gravada substitui a anterior.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [SAUDAÇÃO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[ATEND&GRAVAR]** ou **[SÓ RESPOSTA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[GRAVAÇÃO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 5 Quando **[GRAVANDO]** for exibido, comece a gravar.
- 6 Pressione **OK** para encerrar a gravação, ou ela será encerrada após 3 minutos.
 - ↳ Você pode ouvir a saudação que acabou de gravar no fone.

Nota

- Para restaurar a saudação pré-gravada, exclua a saudação atual.

Nota

- Fale próximo ao microfone ao gravar uma saudação.

Ouvir a saudação atual

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [SAUDAÇÃO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[ATEND&GRAVAR]** ou **[SÓ RESPOSTA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[REPRODUZIR]** e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ Você ouvirá a saudação atual.

Nota

- A reprodução da saudação é interrompida quando você atende a uma chamada.

Excluir uma saudação

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [SAUDAÇÃO]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[ATEND&GRAVAR]** ou **[SÓ RESPOSTA]** e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[APAGAR]** e pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 5 Pressione **OK** para confirmar.
- 6 A saudação pré-gravada é restaurada.

Nota

- Nenhuma saudação pré-gravada pode ser excluída.

Mensagens recebidas pela secretária

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando você recebe novas mensagens, o indicador de nova mensagem pisca na secretária eletrônica e o fone exibe uma mensagem de notificação.

Nota

- Caso você atenda o telefone enquanto o chamador está deixando uma mensagem, a gravação pára e você pode falar diretamente com a pessoa.

Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para [SÓ RESPOSTA]. Exclua mensagens antigas para receber novas.

Ouvir mensagens recebidas

Você pode ouvir as mensagens recebidas na seqüência em que foram gravadas.

Pela base

- Iniciar/parar a reprodução: pressione .
- Ajustar o volume: pressione  / .
- Retroceder:
Quando você estiver ouvindo as mensagens, pressione  para reproduzi-las do início.
Durante o primeiro segundo da mensagem atual, pressione  para ouvir a mensagem anterior.
- Avançar: pressione  para pular para a próxima mensagem.
- Excluir a mensagem atual: pressione .

Nota

- As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

Pelo fone

- 1 Quando [NOVA MSG] for exibido no display do fone, pressione **OK** para ouvir as mensagens novas.
- 2 Pressione  /  para aumentar/diminuir o volume.

Nota

- Você só pode ouvir as mensagens antigas pela estação base.

Excluir uma mensagem recebida

Pela base

- 1 Pressione  quando ouvir a mensagem.
↳ A mensagem atual é excluída.

Excluir todas as mensagens antigas

Pela base

- 1 Pressione e segure  no modo de espera.
↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

Definir o atraso de toque

Você pode definir quantas vezes o telefone tocará antes de a secretária eletrônica atender à chamada.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [AJUSTES] > [ATRASSO TOQUE]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um novo ajuste e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.



Nota

- Certifique-se de que a secretária eletrônica está ligada para que esse recurso possa ser aplicado.



Dica

- Quando você acessa remotamente a secretária eletrônica, recomenda-se definir o modo do atraso de toque como **[ECONOMIA]**. Esse é um modo econômico de gerenciar suas mensagens. Quando há novas mensagens, a secretária eletrônica atende à chamada após três toques. Quando não há mensagens gravadas, a secretária atende à chamada após cinco toques.

Acesso remoto

Você pode operar a secretária eletrônica quando não estiver em casa. Basta ligar para seu número usando um telefone com discagem por tom e digitar seu código PIN de quatro dígitos.



Nota

- O PIN de acesso remoto é o mesmo PIN do sistema. O PIN predefinido é 0000.

Alterar o código PIN

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [AJUSTES] > [ACESSO REMOT] > [ALTERAR PIN]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN antigo e pressione **OK** para confirmar.
- 4 Digite o novo código PIN e pressione **OK** para confirmar.
- 5 Digite o código PIN novamente e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Ativar/desativar o acesso remoto

Você pode permitir ou bloquear o acesso remoto à secretária eletrônica.

- 1 Pressione **MENU**.
- 2 Selecione **[SECR. ELETR.] > [AJUSTES] > [ACESSO REMOT]** e pressione **OK** para confirmar.
- 3 Selecione um novo ajuste e pressione **OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Acessar remotamente a secretária eletrônica

- 1 Ligue para seu número usando um telefone com discagem por tom.
- 2 Digite # quando ouvir a mensagem automática.
- 3 Digite o PIN.
 - ↳ Agora, você tem acesso à sua secretária eletrônica e pode ouvir as novas mensagens.

Nota

- Você tem duas tentativas para digitar o PIN correto antes de a chamada ser encerrada.

- 4 Pressione uma tecla para executar uma função. A tabela abaixo de comandos de acesso remoto lista as funções disponíveis.

Nota

- Quando não há mensagens, a ligação é automaticamente encerrada caso nenhuma tecla seja pressionada em até 8 segundos.

Comandos de acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem atual ou reproduz a mensagem anterior.
2	Reproduz as mensagens.
3	Pula para a mensagem seguinte.
6	Exclui a mensagem atual.
7	Liga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).
8	Interrompe a reprodução da mensagem.
9	Desliga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).

Filtragem de chamadas

Você pode ouvir o chamador enquanto ele está gravando uma mensagem. Pressione  para atender à chamada.

Pela base

Pressione **+** / **-** para ajustar o volume do viva-voz durante a filtragem da chamada. O nível de volume mais baixo desativa a filtragem da chamada.

Funcionamento do LED na estação base

A tabela abaixo mostra o status atual do LED na estação base em diferentes situações.

Status da secretária eletrônica	Status das mensagens	LED na estação base
Desativado	-	Desativado
Ativado	Não há mensagens novas	Ativado
Ativado	Nova mensagem	Piscando
Ativado	Capacidade de mensagens cheia	Piscando rapidamente
Ativado	Gravando mensagem recebida	Piscando
Ativado	Modo de registro	Piscando

15 Configurações padrão

Idioma*	Varia de acordo com o país
Nome do fone	PHILIPS
Data	01/01/10
Formato da data*	DD/MM
Hora	00:00am
Formato da hora*	24 h
Alarme	Desativado
Agenda	Não é alterada
Tempo de rechamada*	Varia de acordo com o país
Primeiro toque*	Varia de acordo com o país
Modo de discagem*	Tom
Código de área*	Vazio
Código de operadora*	Vazio
Melodia do toque do fone	Melodia 1
Melodia do alarme	Melodia 1
Volume do receptor	Volume 3
Volume do toque do fone	Nível 3
Bipe das teclas do fone	Ativado
Som XHD	Ativado
Registro de chamadas recebidas	Vazio
Lista de rediscagem	[SEM NÚMERO]
Código PIN	0000

Secretária eletrônica	
Status da secretária	Ativado
Modo da secretária	Atender e gravar
Filtragem de chamadas pela base	Ativado
Memória de saudação	Saudação pré-gravada
Memória das mensagens recebidas	Vazio
Acesso remoto	Desativado
Atraso de toque	5 toques
Volume do viva-voz	Nível 3

Nota

- *Varia de acordo com o país

16 Dados técnicos

Display

- Luz de fundo amarela

Recursos gerais do telefone

- Identificação do nome e do número do chamador
- Chamada em conferência e correio de voz
- Interfone
- Tempo máximo de conversação: 12 horas

Agenda, lista de rediscagem e registro de chamadas

- Agenda com 50 entradas
- Lista de rediscagem com cinco entradas
- Registro de chamadas com dez entradas

Pilha

- Pilhas GP: PH50AAAHC tamanho AAA NiMH 1,2 V 500 mAh
- BYD Company Limited: H-AAA500A-Z tamanho AAA NiMH 1,2 V 500 mAh

Adaptador

Base e carregador:

- Salom Electric (Xiamen) Co., Ltd.: SSW-1920: Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 200 mA; Saída: DC 6 V 500 mA
- Salcomp (Shenzhen) Co., Ltd.: VT0300: Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 150 mA Saída: DC 6 V 500 mA

Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de espera: 0,6 W (SE170); 0,65 W (SE175)

Peso e dimensões (SE170)

- Fone: 111,6 gramas
- 162 x 29,15 x 46,1 mm (A x P x L)
- Base: 111 gramas
- 104,3 x 75,9 x 111,9 mm (A x P x L)
- Carregador: 59,1 gramas
- 96,25 x 67 x 80,3 mm (A x P x L)

Peso e dimensões (SE175)

- Fone: 111,6 gramas
- 162 x 29,15 x 46,1 mm (A x P x L)
- Base: 137,8 gramas
- 104,3 x 75,9 x 111,9 mm (A x P x L)
- Carregador: 59,1 gramas
- 96,25 x 67 x 80,3 mm (A x P x L)

Faixa de temperatura

- Operacional: 0°C a 35°C
- Armazenamento: -20°C a 45°C

Umidade relativa

- Operacional: até 95% a 40°C
- Armazenamento: até 95% a 40°C

17 Perguntas frequentes

Nenhuma barra de sinal é exibida no display.

- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o fone exibir [REG ANULADO], registre-o.



Dica

- Para obter mais informações, consulte "Registrar os fones" na seção Configurações avançadas.

O que faço se não conseguir registrar os fones adicionais na estação base?

A memória da base está cheia. Desregistre os fones não usados e tente novamente.

Não há tom de discagem.

- Verifique as conexões do telefone.
- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.

Não há tom de encaixe

- O fone não está devidamente colocado na estação base/carregador.
- A configuração do tom de encaixe está desativada.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.

Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?

O serviço de correio de voz é controlado pela operadora, e não pelo telefone. Entre em contato com a operadora para alterar as configurações.

O fone está no carregador, mas não é carregado.

- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.
- Certifique-se de que o fone esteja devidamente colocado no carregador. O ícone de pilha aparece durante a recarga.
- As pilhas estão com defeito. Adquiras novas pilhas com um representante.

Display apagado

- Verifique se as pilhas estão carregadas.
- Verifique as conexões de alimentação e do telefone.

Áudio com má qualidade (estalos, eco etc.)

- O fone está quase fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- O fone capta interferência de aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base de aparelhos elétricos.
- O fone está em um local com paredes espessas. Afaste a base de paredes desse tipo.

O fone não toca.

Verifique se o toque do fone está ativo.

O identificador de chamadas não funciona.

- O serviço não está ativo. Consulte sua operadora.
- As informações do chamador não estão disponíveis ou ele não permite que sejam exibidas.

O que está acontecendo com o telefone quando vejo a mensagem [EM ESPERA...] no display?

O telefone está consultando a memória da agenda e o registro de chamadas. Essas informações ficam armazenadas na estação base. Após alguns segundos, o fone recupera os dados da estação base. Quando você pressiona  / , as informações do registro de chamadas/agenda são exibidas no fone.

O fone perde a conexão com a base ou o som fica distorcido durante uma chamada.

Verifique se o modo **ECO** está ativado.

Desative esse modo para aumentar o alcance do fone e melhorar a qualidade da chamada.



Nota

- Se as soluções acima não ajudarem a resolver o problema, desconecte a fonte de alimentação do fone e da estação base. Tente novamente após 1 minuto.



CE 0168



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

IFU_SE170-175_78_PT-BR_V1.0

WK10184